

EN Warning Only for domestic use. Only for outdoor use. Maximum user weight 100 kg. Warning. Only for domestic use. Not suitable for children under 3 years.

DE Warnung Nur für den Hausgebrauch. Nur für die Verwendung im Freien. Maximale Belastbarkeit 100 kg. Warnung. Nur für den Hausgebrauch. Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren.

FR Avertissement Réservé à un usage familial. pour une utilisation àl’extérieur. 100 kg de poids maximal de l’utilisateur. Avertissement. Utilisation domestique uniquement. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

NL Waarschuwing Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik. alleen voor buitengebruik. maximaal draagvermogen 100 kg. Waarschuwing. Alleen voor huishoudelijk gebruik. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.

ES Advertencia Solo para uso doméstico. Solo para uso en exteriores. Peso máximo del usuario de 100 kg. Atención. Solo para uso doméstico. No apto para niños menores de 3 años.

IT Avvertimento Solo per uso domestico. Solo per uso esterno. Peso massimo dell’utente 100 kg. Avvertimento. Solo per uso domestico. Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni.

PL Ostrzeżenie Wyłącznie do użytku domowego. Wyłącznie do użytku na zewnątrz. Maksymalna waga użytkownika: 100 kg. Ostrzeżenie. Tylko do użytku domowego. Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 3 lat.

CZ Varování Jen pro domácí použití. Pouze pro venkovní použití. Maximální nosnost 100 kg. Varování. Pouze pro domácí použití. Nevhodné pro děti do 3 let.

DK Advarsel Kun til privat brug. Udelukkende til udendørs brug. Maksimal brugervægt 100 kilo. Advarsel. Kun til privat brug. Ikke egnet til børn under 3 år.

PT Atenção Apenas para uso doméstico. apenas para uso exterior. peso máximo do utilizador 100 kg. Aviso. Apenas para uso doméstico. Não é adequado para cri-anças com menos de 3 anos.

HU Figyelmeztetés Csak otthoni használatra. Csak szabadtéri használatra. Legfeljebb 100 kg-os személy használhatja. Figyelem. Csak háztartási használatra. Nem alkalmas 3 év alatti gyermekek számára.

NO Advarsel Bare til privat bruk. Kun for utendørs bruk. Maksimal brukervekt er 100 kg. Advarsel: Kun til husholdningsbruk. Ikke egnet for barn under 3 år.

RO Atenție Numai pentru uz domestic. Numai pentru utilizare în exterior. Greutatea maximă a utilizatorului este de 100 kg. Avertisment. Numai pentru uz casnic. Nu este potrivit pentru copiii sub 3 ani.

SE Varning Endast för hemmabruk. Endast för utomhusbruk. Maximal användarvikt 100 kg. Varning. Endast för hushållsbruk. Ej lämplig för barn under 3 år.

BG Предупреждение За употреба само в домашни условия. Само за използване на открито. Максимално тегло на потребителя 100 кг. Предупреждение. Само за домашна употреба. Не е подходящ за деца под 3 години.

EE Hoiatus Ainult koduseks kasutamiseks. ainult õues kasutamiseks. maksimaalne kasutaja kaal 100 kg. Hoiatus. Ainult koduseks kasutuseks. Ei sobi alla 3-aastastele lastele.

FI Varoitus Ainoastaan kotikäyttöön. ainoastaan ulkokäyttöön. käyttäjän enimmäispaino 100 kg. Varoitus. Vain kotikäyttöön. Ei sovi alle 3 vuotiaille lapsille.

GR Προειδοποίηση Μόνο για οικιακή χρήση. Μόνο για χρήση σε εξωτερικούς χώρους. Μέγιστο βάρος χρήστη 100 κιλά. Προειδοποίηση. Μόνο για οικιακή χρήση. Το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών.

HR Upozorenje Samo za uporabu u domu. Samo za vanjsku uporabu. Maksimalna težina korisnika 100 kg. Upozorenje: Samo za kućnu upotrebu. Nije prikladno za djecu mlađu od 3 godine.

LV Brīdinājums Izmantot tikai mājās. tikai lietošanai ārpus telpām. maksimālais lietotāja svars 100 kg. Brīdinājums. Tikai lietošanai mājsaimniecībā. Nav piemērots bērniem līdz 3 gadu vecumam.

LT Įspėjimas Tik buitiniam naudojimui. Naudojimui tik lauke. Didžiausias naudotojo svoris 100 kg. Įspėjimas. Skirtas naudoti tik buityje. Netinka jaunesniems nei 3 metų vaikams.

SK Varovanie Iba na domáce použitie. iba na vonkajšie použitie. Maximálna hmotnosť dieťaťa je 100 kg. Upozornenie. Len na domáce použitie. Výrobok nie je vhodný pre deti do 3 rokov.

SL Opozorilo Samo za domačo uporabo. Samo za uporabo na prostem. Maksimalna teža uporabnika 100 kg. Opozorilo. Samo za domačo uporabo. Ni primerno za otroke mlajše od 3 let.

IS Viðvörun Aðeins fyrir heimilisnotkun. Aðeins fyrir útinotkun. Hámarksþyngd notanda er 100 kg. Viðvörun. Aðeins fyrir heimilisnotkun. Hentar ekki börnum yngri en 3 ára.